

Distr.: Limited
19 December 2023
Arabic
Original: English



الدورة الثامنة والسبعون

اللجنة الخامسة

البند 134 من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2024

الاتحاد الروسي: مشروع قرار

المصروفات الإدارية للصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في تقرير مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة عن أعمال دورته الخامسة والسبعين والمصروفات الإدارية للصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة⁽¹⁾، وفي تقرير الأمين العام عن الآثار الإدارية والمالية المترتبة على تقرير مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة⁽²⁾، والتقرير المالي والبيانات المالية المراجعة عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 وتقرير مجلس مراجعي الحسابات عن الصندوق⁽³⁾ والتوصيات الواردة فيه، وتقرير الرئيسة التنفيذية لإدارة المعاشات التقاعدية وممثل الأمين العام المعني باستثمار أصول الصندوق عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في تقرير المجلس بشأن الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022⁽⁴⁾، وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة⁽⁵⁾،

(1) A/78/329.

(2) A/C.5/78/4.

(3) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والسبعون، الملحق رقم 5 عين (A/78/5/Add.16).

(4) A/78/323.

(5) A/78/7/Add.7.



الرجاء إعادة استعمال الورق



تشير إلى الفقرة 23 من قرارها 258/77 المؤرخ 30 كانون الأول/ديسمبر 2022، وتحيط علماً بتقرير مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة بشأن إطار الاستحقاقات الزوجية بموجب المادتين 34 و 35 من النظام الأساسي للصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، وتطلب إلى مجلس صندوق المعاشات التقاعدية أن يقوم، بالتشاور مع مكتب الشؤون القانونية بالأمانة العامة، بإعادة تقييم أي غموض أو مخاطر أو عدم يقين من الناحية القانونية فيما يتعلق بالفقرة 158 من تقرير المجلس، دون الإخلال بالقوانين الوطنية للدول الأعضاء، ويوصي الجمعية العامة بأن تنتظر في إدخال تعديلات على المادتين 34 و 35 من النظام الأساسي للصندوق بهدف تنفيذ الطلب المذكور أعلاه، مع مراعاة جميع أنواع الزيادات القانونية والتغيرات في الحالة الزوجية للمتقاعدين بموجب القوانين الوطنية.